15 November 2007
Arabic

الجمعية العامة

الدورة الثانية والستون

اللجنة الثانية

البند ٥٣ (أ) من جدول الأعمال

متابعة وتنفيذ نتائج المؤتمر الدولي لتمويل

التنمية: متابعة وتنفيذ نتائج المؤتمر الدولي

لتمويل التنمية

مصر والنرويج: مشروع قرار

مؤتمر المتابعة الدولي لتمويل التنمية لاستعراض تنفيذ توافق آراء مونتيري

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى المؤتمر الدولي لتمويل التنمية، المعقود في مونتيري، المكسيك، في الفترة من ١٨ إلى ٢٢ آذار/مارس ٢٠٠٢، وإلى قراراتها ٢١٠/٥٦ و ٢١٠/٥٦ بء المؤرخ ٩ تموز/يوليه ٢٠٠٢، و ٢٥٠/٥٧ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢، و ٢٧٠/٥٧ بء المؤرخ ٢٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٣، و ٢٧٢/٥٧ و ٢٧٣/٥٧ المؤرخين ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢، و ٢٣٠/٥٨ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣، و ٢٢٥/٥٩ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤، و ١٨٨/٦٠ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥، و ١٩١/٦١ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦، وكذلك قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٤/٢٠٠٢ المؤرخ ٢٦ تموز/يوليه ٢٠٠٢، و ٤٧/٢٠٠٣ المؤرخ ٢٤ تموز/يوليه ٢٠٠٣، و ٦٤/٢٠٠٤ المؤرخ ١٦ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤، و ٤٥/٢٠٠٦ المؤرخ ٢٨ تموز/يوليه ٢٠٠٦، و ٣٠/٢٠٠٧ المؤرخ تموز/يوليه ٢٠٠٧،

وإذ تشير أيضا إلى نتائج مؤتمر القمة العالمي لعام ٢٠٠٥^(١)،

وإذ تشير كذلك إلى قرارها ٢٦٥/٦٠ المؤرخ ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٦ بشأن متابعة النتائج المتعلقة بالتنمية لمؤتمر القمة العالمي لعام ٢٠٠٥، بما يشمل الأهداف الإنمائية للألفية وغيرها من الأهداف الإنمائية المتفق عليها دوليا، وإلى قرارها ١٦/٦١ المؤرخ ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٦ بشأن تعزيز المجلس الاقتصادي والاجتماعي،

وإذ تحيط علما بتقرير الأمين العام^(٢)،

وإذ تحيط علما أيضا بالموجز المقدم من رئيس الجمعية العامة عن الحوار الرفيع المستوى حول تمويل التنمية، الذي عُقد في نيويورك من ٢٣ إلى ٢٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٧^(٣)،

وإذ تحيط علما كذلك بالموجز المقدم من رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي عن الاجتماع الاستثنائي الرفيع المستوى للمجلس مع مؤسسات بريتون وودز ومنظمة التجارة العالمية ومؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية، المعقود في نيويورك في ١٦ نيسان/أبريل ٢٠٠٧^(٤)،

وإذ ترحب مع التقدير بالعرض الذي تقدمت به حكومة قطر لاستضافة مؤتمر المتابعة الدولي لتمويل التنمية لاستعراض تنفيذ توافق آراء مونتيري^(٥)، وفقا للفقرة ٧٣ من توافق الآراء، والقرارين ١٨٨/٦٠ و ١٩١/٦١،

وإذ تحيط علما بالخطوات التي اتخذها رئيس الجمعية العامة في دورتها الحادية والستين لبدء مشاورات حكومية دولية جامعة ومباشرة تشارك فيها جميع الدول الأعضاء والجهات المؤسسية الرئيسية صاحبة المصلحة المشتركة في عملية تمويل التنمية، وتتناول جميع المسائل المتعلقة بالمؤتمر الاستعراضي؛

(١) انظر القرار ١/٦٠.

(٢) A/62/217 و A/62/190.

(٣) لم يصدر بعد.

(٤) A/62/76-E/2007/55 و Corr.1.

(٥) تقرير المؤتمر الدولي لتمويل التنمية، مونتيري، المكسيك، ١٨-٢٢ آذار/مارس ٢٠٠٢ (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع A.02.II.A.7)، الفصل الأول، القرار ١، المرفق.

١ - تقرر:

(أ) أن يُعقد مؤتمر المتابعة الدولي لتمويل التنمية لاستعراض تنفيذ توافق آراء مونتيري في الدوحة في الفترة من ٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر إلى ٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨؛

(ب) أن يُعقد المؤتمر الاستعراضي هذا على أعلى مستوى ممكن، بما في ذلك مستوى القمة؛

(ج) أن يشتمل المؤتمر الاستعراضي على جلسات عامة وست موائد مستديرة تفاعلية تجمع بين مختلف أصحاب المصلحة وتتناول مواضيع مستندة إلى المجالات المواضيعية الرئيسية الستة لتوافق آراء مونتيري^(٥)؛

(د) أن ينتهي المؤتمر الاستعراضي إلى نتائج وملخصات متفق عليها لمناقشات الموائد المستديرة؛

٢ - **تكرر التأكيد** على ضرورة أن يقوم المؤتمر الاستعراضي بتقييم التقدم المحرز والتأكيد من جديد على الأهداف والالتزامات، وتبادل الممارسات الفضلى والدروس المستفادة، وتحديد العوائق والعقبات التي ووجهت والإجراءات والمبادرات اللازمة للتغلب عليها والتدابير المهمة لمواصلة التنفيذ، وكذلك التحديات الجديدة والقضايا الناشئة؛

٣ - **تؤكد من جديد عزمها** على مواصلة الاستفادة بشكل كامل من الترتيبات المؤسسية القائمة لاستعراض تنفيذ توافق آراء مونتيري، على النحو المبين في الفقرة ٦٩ من توافق الآراء وتماشيا مع القرار ٢٧٠/٥٧ بء، بما في ذلك الاجتماعات التي يعقدها المجلس الاقتصادي والاجتماعي في فصل الربيع مع مؤسسات بريتون وودز ومنظمة التجارة العالمية ومؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية، مع مراعاة ضرورة تعزيز فعالية عملية متابعة توافق آراء مونتيري؛

٤ - **تؤكد** أهمية المشاركة الكاملة لجميع الجهات المعنية صاحبة المصلحة، بما فيها كيانات المجتمع المدني والقطاع التجاري، في التحضير للمؤتمر الاستعراضي وفي المؤتمر نفسه، وفقا للنظام الداخلي للجمعية العامة، وبخاصة إجراءات الاعتماد وطرائق المشاركة المعمول بها في مؤتمر مونتيري وفي عملية متابعته؛

٥ - **تؤكد مجددا** على الدور الخاص المراد من المؤسسات المالية والتجارية الدولية أن تؤديه في جميع جوانب المؤتمر الاستعراضي، بما في ذلك اشتراكها الفعلي في الأعمال التحضيرية له؛

٦ - تدعو اللجان الإقليمية إلى أن تعقد، خلال النصف الأول من عام ٢٠٠٨، بدعم من المصارف الإنمائية الإقليمية وغيرها من الكيانات الإقليمية المعنية، وحسب الاقتضاء، مشاورات إقليمية على سبيل المساهمة في التحضير للمؤتمر الاستعراضي؛

٧ - تطلب إلى رئيس الجمعية العامة في دورتها الثانية والستين أن يواصل المشاورات الحكومية الدولية الجامعة والمباشرة بمشاركة جميع الدول الأعضاء والجهات المؤسسية الرئيسية صاحبة المصلحة المشتركة في تمويل عملية التنمية، حول جميع المسائل المتعلقة بالمؤتمر الاستعراضي، وتقرر في هذا الصدد أن تكون هذه المشاورات مفتوحة وشاملة وشفافة؛

٨ - تدعو الحكومات المانحة وغيرها من الجهات المعنية صاحبة المصلحة إلى تقديم مساهمات للصندوق الاستئماني الخاص بمتابعة المؤتمر الدولي لتمويل التنمية، من أجل دعم أنشطة التحضير للمؤتمر الاستعراضي في عام ٢٠٠٨؛

٩ - تطلب إلى الأمين العام أن يقدم تحديثاً للتوصيات الواردة في تقريره^(٦) المتعلق بمتابعة وتنفيذ توافق آراء مونتييري الذي تم التوصل إليه في المؤتمر الدولي لتمويل التنمية، بما في ذلك نتائج مختلف العمليات التي اجتمعت فيها جهات متعددة من أصحاب المصلحة ونظمتها الأمانة العامة وفقاً للقرار ١٨٨/٦٠، على سبيل المساهمة في التحضير للمؤتمر الاستعراضي؛

١٠ - تطلب كذلك إلى الأمين العام أن يعد مذكرة بشأن تنظيم أعمال المؤتمر الاستعراضي؛

١١ - تقرر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الثالثة والستين بنداً معنوناً "متابعة وتنفيذ نتائج المؤتمر الدولي لتمويل التنمية لعام ٢٠٠٢ والتحضير للمؤتمر الاستعراضي لعام ٢٠٠٨".